

Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 24 settembre 2006

del 12 maggio 2006

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹ sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare su:

- l'iniziativa popolare del 9 ottobre 2002² «Utili della Banca nazionale per l'AVS»;
- la legge federale del 16 dicembre 2005³ sugli stranieri (LStr) e
- la modifica del 16 dicembre 2005⁴ della legge sull'asilo (LAsi)

avrà luogo il 24 settembre 2006 e i giorni precedenti, in conformità con le disposizioni legali.

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

12 maggio 2006

In nome del Consiglio federale svizzero:

Il presidente della Confederazione, Moritz Leuenberger

La cancelliera della Confederazione, Annemarie Huber-Hotz

¹ RS 161.1

² FF 2002 6546, 2005 6453

³ FF 2005 6545

⁴ FF 2005 6603

